

Obec Trst'any

VÝROČNÁ SPRÁVA
Za rok 2024
(v celých EUR)

Predkladá: *Ing. Rudolf Pupala* starosta obce

Spracoval: Elena Moravčíková

Prerokovaná: Obecným zastupiteľstvom a zobratá na vedomie

Uznesením č.: ../2025 dňa:

- Prílohy:
1. Audítorská správa overenia účtovnej závierky obce za rok 2023
 2. Audítorská správa o overení súladu výročnej správy s ročnými účtovnými výkazmi
 3. Súvaha
 4. Výkaz ziskov a strát
 5. Poznámky

Spracovaná v súlade s § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Trstámy

Sídlo: Trstámy

IČO: 00 324 825

Štatutárny orgán obce: starosta

Telefón: +42155/6965326

E-mail: obectrstany@gmail.com

Webová stránka: www.trstany.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Rudolf Pupala

Zástupca starostu obce:

Hlavný kontrolór obce: Terézia Kinlovičová

Obecné zastupiteľstvo: Marek Volčko – zástupca starostu

Ing. Ladislav Ficeri
Ing. Martin Kapinos
Ing. Martin Korečko
Stanislav Moravčík

Komisie:

Na ochranu verejného záujmu pri výkone prác verejnými činiteľmi

Na ochranu verejného poriadku

Kultúrno-športová komisia

Inventarizačná komisia

Obecný úrad: Elena Moravčíková - ekonómka

Rozpočtové organizácie obce: Obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu.

Príspevkové organizácie obce : Obec nemá zriadené príspevkové organizácie.

Neziskové organizácie/Združenia/Nadácie : obec nemá zriadené neziskové organizácie.

Obchodné spoločnosti založené obcou : Obec nemá zriadené obchodné spoločnosti.

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Poslaním obce je zabezpečiť plynulý chod obce a spoločenský život jej obyvateľov.

Ciele obce: Zlepšiť životnú úroveň obyvateľov ich spoločenský život. Vytvoriť optimálne prostredie pre zdravý vývoj mládeže.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce: Obec Trst'any sa nachádza vo východnej časti okresu Košice-okolie, v Košickom Kraji.

Susedné mestá a obce: Mesto Košice, Obec Ďurďošik, Obec Bidovce. Obec je koncovou obcou, preto spojenie máme iba s obcou Ďurďošik.

Celková rozloha obce: 659 ha.

Prvá písomná zmienka: rok 1288

4.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov: 352

Národnostná štruktúra: Slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: Rímsko-katolícka, Evanjelická cirkev, bez vyznania

Vývoj počtu obyvateľov: V roku 2024 sa narodilo 10 (desať) detí a zomrel 1 (jeden) občan.

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: 3 %

Nezamestnanosť v okrese:

Vývoj nezamestnanosti:

4.4. Symboly obce

Erb obce: v modrom poli – žlté klasy a slnko

Vlajka obce: modro žlté pozdĺžne pruhy

Pečať obce: obec nemá pečať

Logo obce: obec nemá logo

4.5. História obce

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1288, no v tom čase sa o obci pojednáva už ako o rozvinutom osídlení, čo znamená, že jej vznik siaha do dávnejšieho obdobia. Spomína sa v súvislosti s testamentom mar. Dionýza, syna Buduna z Ďurkovej vetvy rodu Aba, ktorý dáva dedinu Trst'any – villa Fernandas do používania Ladislavovi, svojmu oficiálovi do konca jeho života. I keď ďalšiu priamu zmienku o obci máme až z roku 1932 z prameňov týkajúcich sa feudálneho panstva Ďurkov vieme viac. Ďurkov s rozsiahlym majetkovým príslušenstvom v Abovskej, Šarišskej, Hevešskej a Zemplínskej stolici patrila Jurajovi z rodu Aba, pričom mnohé súvislosti nasvedčujú, že táto vetva bola v príbuzenskom vzťahu s drienovským rodom (Šariš). Podľa vierohodnej hypotézy mal Juraj dvoch synov – nevlastných bratov – Buduna a Etherucha. Budun zdedil rodovú majetky v Ďurkove, ďalšie v Abovskej, Šarišskej župe, neskôr k nemu pribudli aj majetky v Zemplínskej župe (časť Kráľovského Chlmca, Buky, Kochanovce a iné). Etheruch dostal veľkú zem Svinica, susediace s panstvom Kecerovcov. Budun mal 8 synov a najmenej 1 dcéru. Etheruch mal len 1 dcéru. Jedným z 8 synov Buduna bol Dionýz, ktorému mimo iných majetkov pripadli obce Ďurďošik, časť Košických Ofšian a obec Trst'any.

Názov obce je odvodený od slova trstie – trstina – porast rastúci vo vlhkom prostredí, zvyčajne blízko potoka a v močiaroch.

4.6. Pamiatky :

Významné pamiatky v obci nemáme, v obci sa nachádza zvonica postavená v roku 1934.

4.7. Významné osobnosti obce

Obec nemá významné osobnosti.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

Deti z obce navštevujú :

- Základnú školu v Bidovciach a Základné školy v Košiciach
- Materskú školu v Ďurďošiku

Mimoškolské aktivity: Deti navštevujú

- Základné umelecké školy v Košiciach
- Centrá voľného času v Košiciach

5.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

Lekár neštátneho zdravotníckeho zariadenia v Bidovciach.

Zubné neštátne zdravotnícke zariadenie v Bidovciach.

5.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

Zariadenie sociálnych služieb v obci nie je, obyvatelia využívajú súkromné zariadenie sociálnych služieb v obci Ďurďošik.

5.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje: kultúrna komisia obecného úradu. Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na spoločenské a kultúrne akcie organizované obecným úradom.

6. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

V obci sa nachádza obchod so zmiešaným tovarom a taktiež „Donáškovo“, ktoré poskytuje donášku jedál.

Najvýznamnejší priemysel v obci:

V obci sa nenachádza žiadny priemysel.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

Vlastníci pozemkov majú uzatvorené nájomné zmluvy so spoločnosťou Olšanka s.r.o. Košické Oľšany a HATIMA s.r.o. Ďurdošík.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : Obchod a poľnohospodárstvo

6.1. Doprava

Riešenie dopravy v obci je prímestskou dopravou.

6.2. Územné plánovanie

Riešenie územného plánovania v obci – Zmenami a doplnkami k Územnému plánu obce.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2024. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2024 bol zostavený ako prebytkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2024.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2023, uznesením č. 61/2023.

Rozpočet bol v roku 2024 upravený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 26.01.2024 uznesením č. 5/2024
- druhá zmena schválená dňa 11.11.2024 uznesením č. 32/2024
- tretia zmena schválená dňa 10.12.2024 uznesením č. 39/2024
- štvrtá zmena schválená dňa 24.01.2025 uznesením č. 4/2025

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2024	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom				
z toho :				
Bežné príjmy	137 098,00	147 933,31	139 306,47	94,17
Kapitálové príjmy	0,00	24 460,00	24 463,39	100,00
Finančné príjmy	0,00	11 416,00	11 415,99	100,00
Výdavky celkom				
z toho :				
Bežné výdavky	116 555,00	128 808,05	128 743,17	100,00
Kapitálové výdavky	0,00	11 628,00	11 626,99	99,99
Finančné výdavky	0,00	24 464,00	24 463,39	100,00
Rozpočet obce				

V roku 2024 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy:

- v bežnom rozpočte:

- podielové dane, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2023 o 1,26 % vo výške 1 079,72 €
- daň z nehnuteľností, ktorá predstavovala zníženie oproti roku 2023 o 8,41 %.
- komunálny odpad a drobný stavebný odpad, ktorý predstavoval zvýšenie oproti roku 2023 o 36,41 %.
- z nájmu prenajatých pozemkov a priestorov KD (príjmy z vlastníctva), ktoré predstavovali zníženie oproti roku 2023 o 41,61 %.
- poplatky a platby z nepriemys. a náhodného predaja a služieb (najmä vodné a stočné), ktoré predstavovali zníženie oproti roku 2023 o 22,00 %.
- administratívne poplatky, ktoré predstavovali zníženie oproti roku 2023 o 25,14 %.
- príjmy z transferov zo ŠR okrem transferov na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2023 o 44,59 %

- v kapitálovom rozpočte:

- v roku 2023 kapitálové príjmy predstavovali sumu 24 43,39 € - transfer zo štátneho účelového fondu (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka) na rekonštrukciu zdroja tepla

- vo finančných operáciách: príjmy z rezervného fondu

V roku 2024 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky:

- v bežnom rozpočte:

- mzdy a odvody do poisťovní vo výške (mzdy = 48 908,42 € + poisťné = 21 300,80 €)
- Tovary a služby vo výške 56 523,81 € (energie, vývoz odpadov, materiál, doprava, údržba)
- Transfery vo výške 1 921,01 € (členské príspevky ako stavebný úrad, školský úrad, príspevok na stravné zamestnancom)

- **v kapitálovom rozpočte** realizované investičné akcie:
- rozšírenie verejného osvetlenia v lokalite „Záhumnie“ : 7 450,22 €
- rozšírenie obecného rozhlasu v lokalite „Záhumnie“: 1 074,79 €
- rozšírenie ústredného kúrenia z Obecného úradu do Hasičskej zbrojnice: 3 101,98 €

- **vo finančných operáciách:**
- splátka preklenovacieho úveru na rekonštrukciu zdroja tepla po prijatí dotácie: 24 463,39 €

o **schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2024 v EUR
Bežné príjmy spolu	
z toho : bežné príjmy obce	139 306,47
Bežné výdavky spolu	
z toho : bežné výdavky obce	128 743,17
Bežný rozpočet	10 563,30
Kapitálové príjmy spolu	
z toho : kapitálové príjmy obce	24 463,39
Kapitálové výdavky spolu	
z toho : kapitálové výdavky obce	11 626,99
Kapitálový rozpočet	12 836,40
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	Prebytok 23 399,70
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	
Príjmové finančné operácie	11 415,99
Výdavkové finančné operácie	24 463,39
Rozdiel finančných operácií	-13 047,40
PRÍJMY SPOLU	175 185,85
VÝDAVKY SPOLU	164 833,55
Rozpočtové hospodárenie obce	10 352,30

A) Výsledok hospodárenia :

Výsledkom rozpočtového hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu obce je prebytok vo výške 23 399,70 €.

B) Výsledok hospodárenia:

Výsledkom rozpočtového hospodárenia obce za rok 2024, zisteného ako rozdiel medzi celkovými príjmami a celkovými výdavkami, vrátane finančných operácií, ktoré ovplyvňujú finančné toky je prebytok v sume 10 352,30 €.

○ **Rozpočet na roky 2025 – 2027 v EUR**

	Skutočnosť k 31.12.2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027
Príjmy celkom				
z toho :				
Bežné príjmy	139 306,47	145 403,00	156 924,00	162 474,00
Kapitálové príjmy	24 463,39	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	11 415,99	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027
Výdavky celkom				
z toho :				
Bežné výdavky	128 743,17	145 403,00	145 403,00	145 403,00
Kapitálové výdavky	11 626,99	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	24 463,39	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2023	Skutočnosť k 31.12.2024
Majetok spolu	1 326 313,20	1 088 383,58
Neobežný majetok spolu	1 281 217,21	1 047 459,75
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	5 880,00	7 335,67
Dlhodobý hmotný majetok	1 275 337,21	1 040 124,08
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	43 854,62	40 385,38
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	12,02	609,14
Krátkodobé pohľadávky	3 444,53	2 257,21
Opravné položky	0,00	0,00
Finančné účty	40 398,07	37 519,03
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 241,37	538,45

8.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2023	Skutočnosť k 31.12.2024
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 326 313,20	1 088 383,58
Vlastné imanie	501 769,30	313 005,53
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	57 160,09	-1 879,62
Záväzky	34 822,91	10 745,44
z toho :		
Rezervy	0,00	1 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	877,42	661,92
Krátkodobé záväzky	9 482,10	9 083,52
Bankové úvery a výpomoci	24 463,39	0,00
Časové rozlíšenie	789 720,99	764 632,61

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- tvorba opravných položiek k pohľadávkam - neboli tvorené z dôvodu nízkych pohľadávok
- pri zmene softwaru účtovníctva a majetku z Ives na TOPSET, bol zistený nesúlad oprávok na účte 081, a to účtovný stav s podsystémom majetok, ktorý bol opravený v zmysle postupov účtovania. Boli doúčtované oprávky na účte 081 vo významnej sume 192 536,68 €.

8.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2023	Zostatok k 31.12 2024
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3 456,55	2 359,14
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	507,21

8.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12 2023	Zostatok k 31.12 2024
Záväzky do lehoty splatnosti	10 359,52	9 745,44
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

9. Hospodársky výsledok za 2024 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2023	Skutočnosť k 31.12.2024
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	12 342,10	11 980,20
51 – Služby	50 680,08	39 823,52
52 – Osobné náklady	71 846,99	73 336,72
53 – Dane a poplatky		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	506,87	587,24
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	41 547,12	63 767,50
56 – Finančné náklady	1 229,49	1 444,07
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	258,50	477,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	15 834,83	19 095,92
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	1 580,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	102 768,99	106 972,35
64 – Ostatné výnosy	69 535,80	2 420,90
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	1 975,40	75,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	45 456,22	59 392,46
Hospodársky výsledok /+ kladný HV,	57 160,09	- 1 879,62

Hospodársky výsledok strata v sume – 1 879,62 € bola zúčtovaná na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- 50 – spotrebné nákupy – pokles
- 51 - služby - pokles
- 52 – nárast mzdových nákladov, sociálneho poistenia a pokles zákonných sociálnych nákladov
- 54 – zvýšené náklady na poistenie majetku
- 60 – tržby za vodné a stočné
- 63 – Zvýšenie miestnych daní a podielových daní a poplatkov za TKO
- 64 – Zníženie Ostatných výnosov z prevádzkovej činnosti (v roku 2023 obec nadobudla bezodplatne majetok, resp. za 1,- €), z dôvodu ocenenia uvedeného majetku boli výnosy v oku 2023 podstatne vyššie.
- 66 - Finančné výnosy – pokles
- 69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC – nárast z dôvodu prijatej kapitálovej dotácie na rekonštrukciu zdroja tepla.

10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

Zvýšené náklady na energie, materiály a služby a dtto zvýšené príjmy miestne dane a poplatky za TKO.

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2024 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Register adries	27,60
MV SR	REGOB	102,63
DPO SR	Dotácia na PO	1 400,00
MŽP SR	Životné prostredie: ovzdušie	37,64
MŽP SR	Geoterm - vrty	615,26
MDaV SR	Doprava	13,44
MV SR	Voľby prezidenta SR	1 686,15
MV SR	Voľby do Európarlamentu	1 148,92
ÚPSVaR	Projekt PUPN	15,00
Enviro.fond	Dotácia za triedenie odpadu	276,00
MF SR	Bežné výdavky - dotácia	1 617,00
	Spolu	6 939,64

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Dotácia na požiarnu ochranu vo výške 1 400,00 €
- Dotácia na bežné výdavky vo výške 1 617,00 €

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2024 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Mesto Košice	Záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa	477,00

10.3. Významné investičné akcie v roku 2024

Informácia o rozvoji obce v roku 2024:

Z účtu 042 – Obstaranie investícií - zostatok 31.12.2024: 0,00 €

Zaradené do majetku 70 805,84 €

- zaradenie stavby	- Rekonštrukcia zdroja tepla	35 060,82 € + PD 750,00 €
- TZ stavby	- Sklad hasičská zbrojnica	14 388,38 €
- zaradenie stavby	- Kolumbárium	1 421,40 €
- TZ stavby	- Dom nádeje – PD	1 000,00 €
- TZ stavby	- Vodovod – vodomery	606,00 €
- TZ stavby	- Budova OcÚ nová – PD	4 970,00 €
- KC za stavby	- Terasy Trst'any	1,00 €
- TZ stavby	- Katalizácia – PD	1 200,00 €
- TZ stavby	- Verejné osvetlenie rozšírenie a rekonštrukcia	7 450,22 €
- TZ stavby	- Sklad hasičská zbrojnica rozšírenie ÚK z OcÚ do HZ	3 101,98 €
- TZ stavby	- Obecný rozhlas – rozšírenie	1 074,79 €

Z účtu 041 – obstaranie DNM – zostatok k 31.12.2024: 0,00

- zaradenie ÚPN-O ZaD č. 3 5 880,00 €

- aktivácia DoVP a čistopis ÚPN-O (min. obdobie) 1 580,00 €

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Rekonštrukcia cesty k cintorínu.

Nákup rozhlasovej ústredne.

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Vypracoval: Elena Moravčíková


Schválil: Ing. Rudolf Pupaľa
Starosta obce



V Trst'anoch, dňa 14.03.2025